

우리말 어휘의 시간을 읽다

# 아득아득

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

**아득아득**이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

**아득아득**

완성된 이름

**아득아득**

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

**아득아득**

한눈에 보는 기록

뜻

보이거나 들리는 것이 아주 희미하고 먼 모양.

요약 연대표

| 표기    | 15세기 | 17세기 | 20세기 | 현재 |
|-------|------|------|------|----|
| 아득아득  | ○    | ○    | ○    | ○  |
| 아득아득히 | ○    | ○    | ○    | ○  |
| 아득아득히 | ○    | ○    | ○    | ○  |
| 아득아득  | ○    | ○    | ○    | ○  |

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

보이거나 들리는 것이 아주 희미하고 먼 모양.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

9개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.  
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.  
문헌 속 한자 19자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



# 우리가 알고있는 '아득아득'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

보이거나 들리는 것이 아주 희미하고 먼 모양.



## 아득아득의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

아득아득의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거                  | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|--------------------------|------|------|------|------|------|------|
| <b>아득아득</b><br>사전 표기 요약  | ●→   | —    | ●→   | —    | —    | —    |
| <b>아득아득</b><br>사전 표기 요약  | —    | —    | —    | —    | —    | ●→   |
| <b>아득아득히</b><br>문헌 수록 표기 | ●→   | —    | —    | —    | —    | —    |
| <b>아득아득기</b><br>문헌 수록 표기 | ●→   | —    | ●→   | —    | —    | —    |
| <b>아득아득히</b><br>문헌 수록 표기 | —    | —    | ●→   | —    | —    | —    |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 아득아득

15세기17세기

- 아득아득

20세기현재

- 아득아득히

15세기

- 아득아득히

17세기

원자료의 전체 표기 목록 5종

아득아득히, 아득아득, 아득아득기, 아득아득히, 아득아득

## ↳ 아득아득의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 📖 옛 표기와 등장 시기

‘아득아득’의 옛말인 ‘아득아득’은 15세기부터 나타난다.

### ⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

‘아득아득’은 현대어 ‘아득’으로 이어지는 ‘아득’이 반복되어 하나의 단어로 굳어진 것이다.

### ↳ 말의 구성과 어원

15세기에는 ‘아득아득’에 부사를 만드는 접미사 ‘-이’가 결합한 형태가 연철 표기되어 ‘아득아득기’로도 나타나고, 접미사 ‘-히’가 결합한 ‘아득아득히’도 나타난다.

### ㄴ 표기와 소리의 특징

17세기에는 어떤 이유에서인지 모르나 제2음절의 ‘·’가 ‘|’로 표기된 ‘아득아득히’도 나타난다. 16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 ‘·’가 ‘—’로 변하는 현상에 따라 ‘아득’이 ‘아득’으로 바뀌면서 20세기에 ‘아득아득’이 나타나 현재까지 이어진다.



## 문헌 속의 아득아득

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 15세기 아득아득히, 아득아득, 아득아득기 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아득아득히, 아득아득, 아득아득기

출처 1481 두시언해 03:36L

용례 01

66 문헌 용례

구름 가운데 바람 부는 물결에 비 아득아득히 오느다

현대어 풀이

강 가운데 바람 부는 물결에 비가 아득아득 오는구나.

대응 원문

江中風浪雨冥冥

출처 1481 두시언해 3:41L

용례 02

66 문헌 용례

나리 맞도록 비 아득아득 오느니 두 비레 시스니 가시야 푸르도다

현대어 풀이

날이 맞도록 비가 아득아득 오니 두 벼랑이 씻겨 다시 푸르구나.

대응 원문

竟日雨冥冥 雙崖洗更青

66 문헌 용례

悠悠히 햇비치 ㄱ루매 뭉엿고 아득아득기 보미 남골 말오 가놋다

現代어 풀이

유유히 햇빛이 강에 움직이고 아득아득 봄이 나무를 떠나가는구나.

대응 원문

悠悠日動江 漠漠春辭木

## 17세기 아득아득히, 아득아득, 아득아득기 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아득아득히, 아득아득, 아득아득기

66 문헌 용례

ㄱ루 가온디 ㅂ름 부는 뭉겨레 비 아득아득히 오놋다

現代어 풀이

강 가운데 바람 부는 물결에 비가 아득아득 오는구나.

대응 원문

江中風浪雨冥冥

66 문헌 용례

나리 못드록 비 아득아득 오느니 두 비레 시스니 가시야 프르도다

現代어 풀이

날이 맞도록 비가 아득아득 오니 두 벼랑이 씻겨 다시 푸르구나.

대응 원문

竟日雨冥冥 雙崖洗更青

출처 1632 두시연해 중간 06:52ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

悠悠히 햇비치 ㄱ루매 뭉엿고 아득아득기 보미 남골 말오 가놋다

ㄱ 현대어 풀이

유유히 햇빛이 강에 움직이고 아득아득 봄이 나무를 떠나가는구나.

대응 원문

悠悠日動江 漠漠春辭木

## 20세기 아득아득 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아득아득

출처 1930 동아일보 9월 10일 4면

용례 07

66 문헌 용례

되는 푸룻푸룻 물은 아득아득 구름은 멀고 멀고 비는 주룩주룩 어드메 님 계시뇨

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 조선일보 7월 2일 석간 4면

용례 08

66 문헌 용례

배는 흘러 아득아득 자취 곳 업고 물 우에 지는 해를 우는 이 마음

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1981 경향신문 1월 5일 14면

용례 09

66 문헌 용례

아득아득 손짓하면 대답이라도 할 듯 하늘은 낮게 걸려 있었다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.



# 아득아득의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.



## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

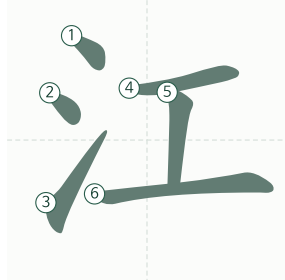
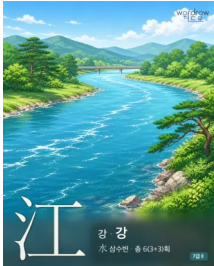
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

[history.wordrow.kr](http://history.wordrow.kr) · [아득아득의 뜻과 역사](#)

## 한자 한눈에 보기

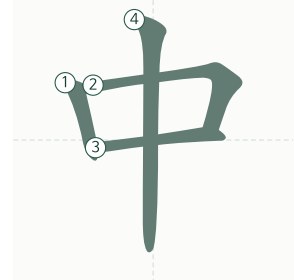
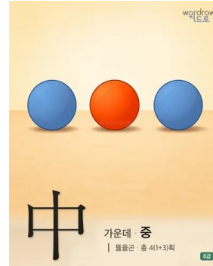
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

江 뜻·음 강강  
총 6획 · 부수 水



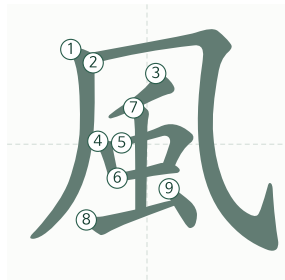
[hanja.wordrow.kr/한자/江/](http://hanja.wordrow.kr/한자/江/)

中 뜻·음 가운데 중  
총 4획 · 부수 丨



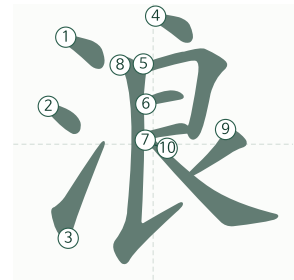
[hanja.wordrow.kr/한자/中/](http://hanja.wordrow.kr/한자/中/)

風 뜻·음 바람 풍  
총 9획 · 부수 風



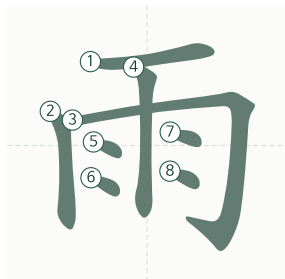
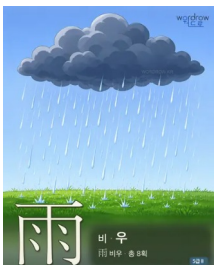
[hanja.wordrow.kr/한자/風/](http://hanja.wordrow.kr/한자/風/)

浪 뜻·음 물결 랑  
총 10획 · 부수 水



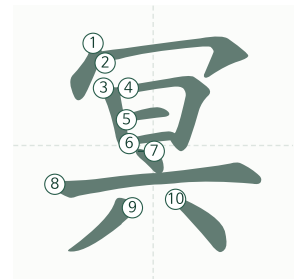
[hanja.wordrow.kr/한자/浪/](http://hanja.wordrow.kr/한자/浪/)

雨 뜻·음 비 우  
총 8획 · 부수 雨



[hanja.wordrow.kr/한자/雨/](http://hanja.wordrow.kr/한자/雨/)

冥 뜻·음 어두울 명  
총 10획 · 부수 冫



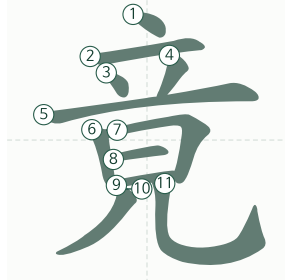
[hanja.wordrow.kr/한자/冥/](http://hanja.wordrow.kr/한자/冥/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

竟

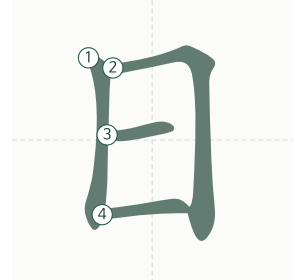
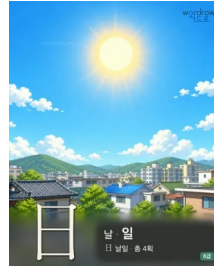
뜻·음 마침내 경  
총 11획 · 부수 立



[hanja.wordrow.kr/한자/竟/](http://hanja.wordrow.kr/한자/竟/)

日

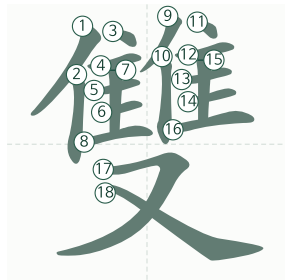
뜻·음 날 일  
총 4획 · 부수 日



[hanja.wordrow.kr/한자/日/](http://hanja.wordrow.kr/한자/日/)

雙

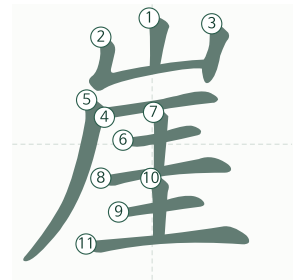
뜻·음 두·쌍 쌍  
총 18획 · 부수 隹



[hanja.wordrow.kr/한자/雙/](http://hanja.wordrow.kr/한자/雙/)

崖

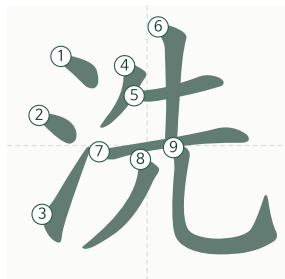
뜻·음 언덕 애  
총 11획 · 부수 山



[hanja.wordrow.kr/한자/崖/](http://hanja.wordrow.kr/한자/崖/)

洗

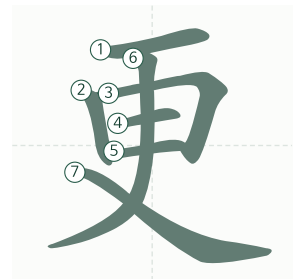
뜻·음 씻을 세  
총 9획 · 부수 水



[hanja.wordrow.kr/한자/洗/](http://hanja.wordrow.kr/한자/洗/)

更

뜻·음 고칠 경 / 다시 갠  
총 7획 · 부수 日

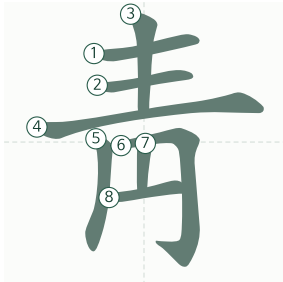


[hanja.wordrow.kr/한자/更/](http://hanja.wordrow.kr/한자/更/)

# 한자 한눈에 보기

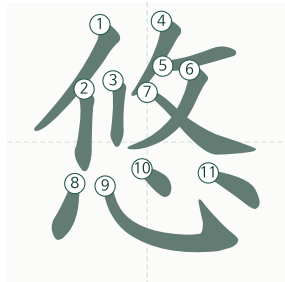
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

**靑** 뜻·음 푸를 청  
총 8획 · 부수 靑

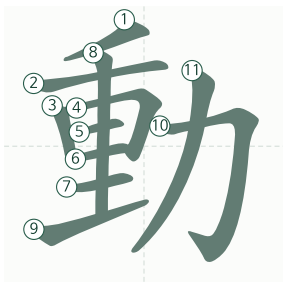
[hanja.wordrow.kr/한자/靑/](http://hanja.wordrow.kr/한자/靑/)

**悠** 뜻·음 멀 유  
총 11획 · 부수 心

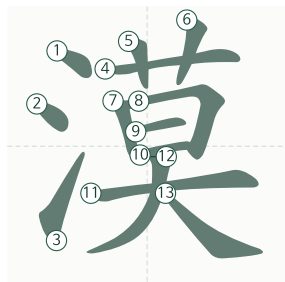
[hanja.wordrow.kr/한자/悠/](http://hanja.wordrow.kr/한자/悠/)

**動** 뜻·음 움직일 동  
총 11획 · 부수 力

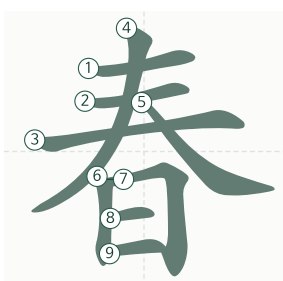
[hanja.wordrow.kr/한자/動/](http://hanja.wordrow.kr/한자/動/)

**漠** 뜻·음 넓을 막  
총 14획 · 부수 水

사전 14획 · 획순 그림 13획  
[hanja.wordrow.kr/한자/漠/](http://hanja.wordrow.kr/한자/漠/)

**春** 뜻·음 봄 춘  
총 9획 · 부수 日

[hanja.wordrow.kr/한자/春/](http://hanja.wordrow.kr/한자/春/)

**辭** 뜻·음 말씀 사  
총 19획 · 부수 辛

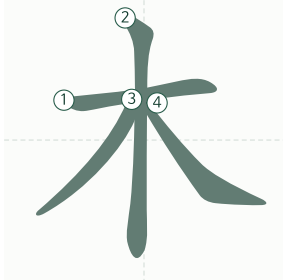



[hanja.wordrow.kr/한자/辭/](http://hanja.wordrow.kr/한자/辭/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

**木** 뜻·음 나무 목  
총 4획 · 부수 木



[hanja.wordrow.kr/한자/木/](http://hanja.wordrow.kr/한자/木/)